

CONTROL

L

N

H

Exp. 2024-07-26

SYSTEM	CONTROL L		CONTROL N		CONTROL H	
	Alinity hq ≤ v4.3 †					
	LOT	L41349	LOT	N41349	LOT	H41349
PARAMETER	TARGET	± RANGE **	TARGET	± RANGE **	TARGET	± RANGE **
WBC 10 ⁹ /L	2.90	0.56	6.49	1.26	15.8	3.1
NEU 10 ⁹ /L	1.19	0.27	3.16	0.64	8.14	1.60
%N	41.0	6.0	48.7	5.0	51.6	6.0
LYM 10 ⁹ /L	1.00	0.20	1.57	0.50	3.22	1.00
%L	34.5	8.0	24.2	6.0	20.4	5.0
MONO 10 ⁹ /L	0.34	0.20	0.77	0.40	1.76	0.60
%M	11.8	6.0	11.8	5.0	11.2	3.0
EOS 10 ⁹ /L	0.10	0.10	0.21	0.17	0.58	0.19
%E	3.00	3.00	3.30	2.00	3.69	1.00
BASO 10 ⁹ /L	0.10	0.10	0.25	0.25	0.50	0.50
%B	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
RBC 10 ¹² /L	2.83	0.25	4.20	0.39	5.13	0.83
HGB g/dL	7.64	0.30	11.7	0.5	16.3	0.8
HCT %	23.2	3.4	35.7	5.4	47.2	11.8
MCV fL	82.2	7.0	85.1	7.5	92.0	9.2
MCH pg	27.0	2.6	27.9	2.6	31.8	4.9
MCHC g/dL	32.9	4.9	32.8	5.0	34.6	7.8
RDW %	16.0	2.5	16.3	2.5	15.0	2.5
NRBC 10 ⁹ /L*	0.01	0.01	0.01	0.01	2.24	0.60
NR/W*	0.20	0.20	0.08	0.08	14.2	2.5
PLT 10 ⁹ /L	66.2	20.0	217	50	471	62
MPV fL	7.25	2.00	7.18	2.00	7.17	2.00
RETIC 10 ⁹ /L	240	50	171	50	138	50
%R	8.49	1.50	4.07	1.00	2.70	0.80
IRF	0.67	0.18	0.54	0.14	0.35	0.10
IG 10 ⁹ /L	0.26	0.11	0.72	0.22	1.94	0.43
%IG	9.13	3.40	11.0	3.0	12.3	2.2
%rP	9.63	2.00	8.83	1.70	9.20	1.60
MCHr pg	26.6	2.7	29.5	3.3	35.7	4.2

SYSTEM	CONTROL L		CONTROL N		CONTROL H	
	Alinity hq ≥ v5.0 †					
	LOT	L41349	LOT	N41349	LOT	H41349
PARAMETER	TARGET	± RANGE **	TARGET	± RANGE **	TARGET	± RANGE **
WBC 10 ⁹ /L	2.95	0.96	6.56	1.04	16.0	2.0
NEU 10 ⁹ /L	1.21	0.60	3.20	0.85	8.21	1.80
%N	41.2	6.2	48.8	5.3	51.3	5.0
LYM 10 ⁹ /L	1.01	0.47	1.59	0.53	3.25	0.80
%L	34.4	4.8	24.2	3.6	20.3	2.2
MONO 10 ⁹ /L	0.35	0.25	0.78	0.40	1.82	0.70
%M	11.9	4.0	11.9	4.1	11.4	2.8
EOS 10 ⁹ /L	0.10	0.10	0.21	0.15	0.60	0.18
%E	3.00	3.00	3.23	1.16	3.75	0.71
BASO 10 ⁹ /L	0.10	0.10	0.25	0.25	0.50	0.50
%B	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
RBC 10 ¹² /L	2.83	0.34	4.18	0.43	5.12	0.70
HGB g/dL	7.64	0.54	11.7	0.6	16.3	0.7
HCT %	24.5	3.4	37.1	5.1	49.5	8.7
MCV fL	86.6	5.6	88.8	6.2	96.6	6.6
MCH pg	27.0	4.1	28.1	3.4	31.8	4.8
MCHC g/dL	31.2	7.2	31.6	6.4	32.9	7.9
RDW %	12.7	2.5	12.6	2.5	11.5	2.5
NRBC 10 ⁹ /L*	0.01	0.01	0.01	0.01	2.28	0.50
NR/W*	0.20	0.20	0.08	0.08	14.2	1.8
PLT 10 ⁹ /L	66.3	30.0	215	24	466	66
MPV fL	9.26	2.00	9.25	2.00	9.26	2.00
RETIC 10 ⁹ /L	234	50	162	45	125	58
%R	8.28	1.50	3.88	1.00	2.43	0.80
IRF	0.41	0.18	0.33	0.14	0.20	0.10
IG 10 ⁹ /L	0.27	0.23	0.72	0.35	1.98	0.91
%IG	9.05	4.10	10.9	3.3	12.4	4.1
%rP	10.1	2.2	8.85	0.90	8.99	0.60
MCHr pg	22.5	2.7	26.7	3.3	33.4	4.2

en

de

fr

es

it

pt

da

cs

sv

† **NOTE: Target values are dependent on the software version of the Alinity h-series. Use the values from the appropriate table for your software version.**
7 Consecutive Day Open-Vial Stability * **NOTE:** The NRBC concentration for Levels L and N is below the detectable level of the instrument and as such serves as the NRBC negative control. The Level H is the NRBC positive control. ** The range does not represent standard deviations (SD).

† **HINWEIS: Die Zielwerte sind abhängig von der Alinity h-series Softwareversion. Verwenden Sie die Werte aus der entsprechenden Tabelle für Ihre Softwareversion.**
Haltbarkeit des geöffneten Röhrchens: 7 aufeinanderfolgende Tage * **HINWEIS:** Die NRBC-Konzentration für Level L und N liegt unter der Detektionsgrenze des Systems und dient daher als NRBC negative Kontrolle. Level H ist die NRBC positive Kontrolle. ** Der Bereich stellt keine Standardabweichung (s) dar.

† **REMARQUE : les valeurs cibles dépendent de la version du logiciel Alinity h-series. Utiliser les valeurs du tableau correspondant à votre version du logiciel.**
Stabilité du tube ouvert pendant 7 jours consécutifs * **REMARQUE :** la concentration en NRBC pour les niveaux L et N est inférieure au niveau décelable par l’analyseur et sert de contrôle NRBC négatif. Le niveau H est le contrôle NRBC positif. ** Les limites ne représentent pas les écarts-types (E.T.).

† **NOTA: los valores esperados dependen de la versión de software de Alinity h-series. Utilice los valores de la tabla correspondiente a su versión de software.**
Estabilidad del vial abierto: 7 días consecutivos * **NOTA:** la concentración de los eritrocitos nucleados (NRBC) para los niveles L y N queda por debajo del nivel detectable del instrumento y sirve como control negativo para NRBC. El nivel H es el control positivo para NRBC. ** El intervalo de valores no representa las desviaciones estándar (D.E.).

† **NOTA: i valori target dipendono dalla versione software dell'Alinity h-series. Utilizzare i valori della tabella relativa alla propria versione software.**
Stabilità a provetta aperta: 7 giorni consecutivi * **NOTA:** la concentrazione NRBC per i livelli L e N è al di sotto del livello di rilevazione dello strumento e come tale rappresenta il controllo negativo NRBC. Il livello H è il controllo positivo NRBC. ** Il range non rappresenta deviazioni standard (DS).

† **NOTA: Os valores alvo são dependentes da versão de software do Alinity h-series. Utilizar os valores da tabela apropriada para a sua versão de software.**
7 dias consecutivos de estabilidade em tubo aberto * **NOTA:** A concentração de NRBC para os níveis L e N é inferior ao nível detetável do equipamento e como tal serve como controlo negativo NRBC. O nível H é o controlo positivo NRBC. ** O intervalo não representa desvios padrão (DP).

† **BEMÆRK: De fastlagte værdier er afhængige af softwareversionen i Alinity h-series. Anvend værdierne fra den tabel, der er relevant for laboratoriets softwareversion.**
7 sammenhængende dages holdbarhed efter åbning * **BEMÆRK:** NRBC-koncentrationen for Level L og N ligger under det påviselige niveau for instrumentet og fungerer som sådan som den negative NRBC-kontrol. Level H er den positive NRBC-kontrol. ** Området repræsenterer ikke standardafvigelse (SD).

† **POZNÁMKA: Cílové hodnoty závisí na verzi softwaru Alinity h-series. Použijte hodnoty z tabulky příslušné pro Vaši verzi softwaru.**
Stabilita obsahu otevřeně lahvičky je 7 po sobě jdoucích dní * **POZNÁMKA:** Koncentrace NRBC pro hladiny L a N je nižší než detekovatelná hladina přístroje a slouží jako negativní kontrola NRBC. Hladina H je pozitivní kontrola NRBC. ** Toto rozmezí nereprezentuje směrodatné odchylky (SD).

† **OBSERVERNA: Riktvärdena är beroende av Alinity h-series programvaruversion. Använd värdena i den tabell som gäller för er programvaruversion.**
Stabilitet för öppnad flaska: 7 dagar i följd * **OBSERVERNA:** NRBC-koncentrationen för nivå L och nivå N ligger under instrumentets detekterbara nivå och fungerar därför som den NRBC-negativa kontrollen. Nivå H är den NRBC-positiva kontrollen. ** Intervallet representerar inte standardavvikelse (SD).

† **ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι τιμές στόχος εξαρτώνται από την έκδοση λογισμικού του αναλυτή Alinity h-series. Χρησιμοποιήστε τις τιμές από τον κατάλληλο πίνακα για τη δική σας έκδοση λογισμικού.**
Σταθερότητα ανοικτού φιαλιδίου: 7 συνεχείς ημέρες * **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η συγκέντρωση NRBC για τα επίπεδα L και N είναι κάτω από την ανιχνεύσιμη στάθμη του αναλυτή και επομένως χρησιμοποιείται ως αρνητικό πρότυπο ελέγχου NRBC. Το επίπεδο H είναι το θετικό πρότυπο ελέγχου NRBC. ** Το εύρος τιμών δεν αντιπροσωπεύει τυπικές αποκλίσεις (SD).

† **UWAGA: Wartości docelowe zależą od wersji oprogramowania Alinity h-series. Zastosuj wartości z tabeli odpowiedniej dla zainstalowanej wersji oprogramowania.**
Stabilność odczynnika w ciągu 7 kolejnych dni po otwarciu fiolek! * **UWAGA:** Stężenie NRBC dla poziomu L oraz N jest poniżej poziomu wykrywalnego przez analizator, w związku z czym służy jako kontrola ujemna NRBC. Poziom H stanowi kontrolę dodatnią NRBC. ** Zakres nie odzwierciedla odchyleń standardowych (SD).

† **MEGJEGYZÉS: A célértékek az Alinity h-series készülékre telepített szoftver verziójától függnek. Kérjük, használja az Ön által használt szoftververzióhoz tartozó táblázatban feltüntetett értékeket.**
Stabilitás felbontás után: 7 egymást követő nap * **MEGJEGYZÉS:** Az L és N szint esetében az NRBC-koncentráció a készülék által kimutatható szint alatt van, ezért ez szolgál NRBC negatív kontrollként. A H szint szolgál NRBC pozitív kontrollként. ** A tartomány nem tükrözi a szórást (SD).

† **NOT: Hedef değeriier Alinity h-series'in yazılım versiyonuna bağlıdır. Yazılım versiyonunuz için uygun olan tablodaki değeriiler kullanın.**
Flakon açıldıktan sonra 7 gün boyunca stabildir * **NOT:** L ve N Düzeylerinin NRBC konsantrasyonu cihazın tespit edebileceği seviyenin altındadır ve böylece NRBC negatif kontrolü olarak kullanılır. H Düzeyi NRBC pozitif kontrolü olarak kullanılır. ** Aralık, standart sapmaları (SD) temsil etmez.

† **ПРИМЕЧАНИЕ: Целевые значения зависят от версии программного обеспечения Alinity h-series. Используйте значения из таблицы, где указана соответствующая версия программного обеспечения.**
Срок стабильности во вскрытом флаконе составляет 7 последовательных дней * **ПРИМЕЧАНИЕ:** Значение концентрации NRBC для уровней L и N находится ниже уровня определения анализатора и поэтому используется в качестве отрицательного контроля NRBC. Уровень N является положительным контролем NRBC. ** Данный диапазон не отображает стандартное отклонение (СКО).

† **MERK: Målværdiene avhenger av programvareversjonen til Alinity h-series. Bruk verdiene fra tabellen som er aktuell for laboratoriets programvareversion.**
7 sammenhengende dagers holdbarhet etter åpning * **MERK:** NRBC-konsentrasjonen for nivå L og N er under nivået som kan påvises av instrumentet, og fungerer derfor som den NRBC-negative kontrollen. Nivå H er den NRBC-positive kontrollen. ** Området representerer ikke standardavvik (SD).

† **POZNÁMKA: Cieľové hodnoty závisia od verzie softvéru Alinity h-series. Použite hodnoty z tabuľky príslušnej pre vašu verziu softvéru.**
Stabilita otvorenej fľaštičky je 7 po sebe idúcich dní * **POZNÁMKA:** Koncentrácia NRBC pre hladiny L a N je nižšia ako detegovateľná hladina prístroja a slúži ako negatívna kontrola NRBC. Hladina H je pozitívna kontrola NRBC. ** Rozmedzie nereprezentuje smerodajné odchýlky (SD).

† **NAPOMENA: Ciljne vrijednosti ovise o verziji softvera analizatora Alinity h-series. Koristite vrijednosti iz tablice koja odgovara verziji softvera vašeg analizatora.**
Stabilnost epruvete je 7 uzastopnih dana nakon otvaranja * **NAPOMENA:** Koncentracija NRBC za razine L i N je ispod granice detekcije analizatora i služi kao NRBC negativna kontrola. Razina H je NRBC pozitivna kontrola. ** Raspon ne predstavlja standardne devijacije (SD).

† **NAPOMENA: Ciljne vrednosti zavise od verzije softvera Alinity h-series analizatora. Koristite vrednosti iz tabele koja odgovara Vašoj verziji softvera.**
Rok stabilnosti otvorene bočice je 7 uzastopnih dana * **NAPOMENA:** Koncentracija NRBC za niveo L i N je ispod detekcionog limita analizatora i služi kao NRBC negativna kontrola. Nivo H je NRBC pozitivna kontrola. ** Opseg ne predstavlja standardne devijacije (SD).

sr

el

pl

hu

tr

ru

no

sk

hr

sr

ja

th

th

vi

ro

id

et

lv

lt

lt

bg

lt

lt

bg

bg

bg

bg

bg

bg

bg

bg

† **注: TARGET値は機器のソフトウェアバージョンによって異なる。使用するソフトウェアバージョンに応じた表の値を使用すること。**

開封後の安定性期限は連続7日間である。 * 注: レベルLとNのNRBC濃度は、機器の検出下限を下回る値であるため、NRBC陰性コントロールとして使用する。レベルHは、NRBC陽性コントロールである。 ** 範囲は、標準偏差(SD)を示すものではない。

† **หมายเหตุ: ค่าเป้าหมายขึ้นอยู่กับรุ่นซอฟต์แวร์เวอร์ชันของเครื่อง Alinity h-series ให้ใช้ค่าจากตารางที่ตรงกับรุ่นซอฟต์แวร์ที่เราต้องการใช้**
มีความคงสภาพ 7 วันหลังเปิดขวด * **หมายเหตุ:** ความเข้มข้นของ NRBC สำหรับ Level L และ Level N ต่ำกว่าระดับที่ตรวจวัดได้ของเครื่อง ดังนั้น จึงใช้ป็น NRBC negative control และใช้ Level H เป็น NRBC positive control ** ช่วงค่าไม่ใช้ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD)

† **GHI CHÚ: Các giá trị đích phụ thuộc vào phiên bản phần mềm của Alinity h-series. Sử dụng các giá trị trong bảng tương ứng theo phiên bản phần mềm sử dụng.**
Lò đã mở nắp có độ ổn định trong 7 ngày liên tục * **GHI CHÚ:** Nồng độ NRBC cho mức nồng độ L và N thấp hơn mức nồng độ có thể phát hiện của thiết bị, và sử dụng cho vật liệu kiểm soát. NRBC âm tính. Mức H là vật liệu kiểm soát NRBC tính. ** Khoảng giá trị không đại diện cho độ lệch tiêu chuẩn (SD).

† **NOTĂ: Valorile țintă depind de versiunea de software a Alinity h-series. Utilizați valorile din tabelul corespunzător pentru versiunea dumneavoastră de software.**
Stabilitatea flaconului deschis este de 7 zile consecutive * **NOTĂ:** Concentrația NRBC pentru nivelurile L și N este sub nivelul de detecție al instrumentului, prin urmare, servește drept control NRBC negativ. Nivelul H este controlul NRBC pozitiv. ** Intervalul nu reprezintă deviații standard (SD).

† **CATATAN: Nilai target bergantung pada versi software Alinity h-series. Gunakan nilai dari tabel yang sesuai untuk versi software Anda.**
Stabilitas Vial yang Sudah Dibuka Selama 7 Hari Berturut-turut * **CATATAN:** Konsentrasi NRBC untuk Level L dan N dengan level kurang dari level yang dapat terdeteksi oleh instrumen dapat berfungsi sebagai kontrol negatif NRBC. Level H adalah kontrol positif NRBC. ** Rentang tidak merepresentasikan standar deviasi (SD).

† **MÁRKUS: Sihtväärtused sõltuvad süsteemi Alinity h-series tarkvaraversioonist. Kasutage oma tarkvaraversiooni jaoks sobivas tabelis leivald väärtsusi.**
7 järjestikust päeva avatud viaali stabiilsus * **MÁRKUS:** NRBC konsentratsioon tasemele L ja N on alpool soovitud tuvastamistaset ning tõotab seega NRBC negatiivse kontrollmaterjalina. Tase H on NRBC positiivne kontrollmaterjal. ** Vahemik ei kajasta standardhälbeid (SD).

† **PIEZĪME: Mērķa vērtības ir atkarīgas no Alinity h-series programmatūras versijas. Izmantojiet vērtības no attiecīgās tabulas jūsu programmatūras versijai.**
Stabilitāte pēc stobriņa atvēršanas 7 dienas pēc kārtas. * **PIEZĪME:** NRBC koncentrācija L un N līmenīem ir zemāka nekā analizatora noteikšanas robeža un tādējādi tā ir NRBC negatīvā kontrole. H līmenis ir NRBC pozitīvā kontrole. ** Diapazons neatspoguļo standartā novirzes (SD).

† **PASTABA. Tikslinės vertės priklauso nuo Alinity h-series programinės įrangos versijos. naudokite vertes, pateiktas atitinkamose naudojamos programinės įrangos versijos lentelėje.**
Atidarius buteliuką kontrolė yra stabilī 7 dienas iš eilės * **PASTABA.** Žemos (L) ir normalios (N) koncentracijų kontrolėse NRBC koncentracija yra mažesnė už instrumento aptinkamą koncentraciją ir yra naudojama kaip NRBC neigiama kontrolė. aukštos (H) koncentracijos kontrolė yra naudojama kaip NRBC teigiama kontrolė. ** Šis intervalas neatspindi standartinių nuokrypį (SD).

† **ЗАБЕЛЕЖКА: Целевите стойности зависят от версията на софтуера на Alinity h-series. Използвайте стойностите от съответната таблица за вашата версия на софтуера.**
7 последователни дни на стабилност след отваряне на флакона * **ЗАБЕЛЕЖКА:** Концентрацията на NRBC за нива L и N е под нивото, което се открива от анализатора и служи като отрицателна NRBC контрола. Ниво H е положителна NRBC контрола. ** Диапазонът не отразява стандартните отклонения (SD).

Alinity and related brand marks are trademarks of Abbott. Other trademarks are the property of their respective owners. / Alinity und zugehörige Warenzeichen sind Marken von Abbott. Andere Marken sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber. / Alinity et les marques associées sont des marques commerciales d'Abbott. Les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. / Alinity y las marcas relacionadas son marcas comerciales de Abbott. El resto de marcas comerciales está a nombre de sus propietarios. / Alinity e i relativi marchi di fabbrica sono marchi commerciali di Abbott. Altri marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari. / Alinity e marcas relacionadas são marcas comerciais de Abbott. As outras marcas comerciais são propriedade dos respetivos titulares. / Alinity og tilhørende mærker er varemærker tilhørende Abbott. Andre varemærker tilhører de respektive ejere. / Alinity a súvisiacej obchodní značky jsou ochranné známky společnosti Abbott. Ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. / Alinity och relaterade varumärk är varumärken som tillhör Abbott. Övriga varumärken tillhör respektive ägare. / To Alinity kai to σχετικό σήματα προϊόντων είναι εμπορικά σήματα της Abbott. Άλλα εμπορικά σήματα είναι διοικησία των αντίστοιχων κατόχων τους. / Alinity oraz powiązane znaki firmowe są znakami towarowymi firmy Abbott. Pozostałe znaki towarowe stanowią własność poszczególnych firm. / Az Alinity és a kapcsolódó márkajelek az Abbott védjegyei. Az egyéb védjegyek az azokat birtokló vállalatok tulajdonát képezik. / Alinity ve ilişkili marka işaretleri Abbott'un ticari markalarıdır. Diğer ticari markalar ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir. / Alinity y связанные торговые знаки являются торговыми марками компании Abbott. Другие торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев. / Alinity og tilhørende merkevaresymboler er varemærker for Abbott. Andre varemærker tilhører de respektive ejerne. / Alinity a súvisiace obchodné značky sú ochranné známky spoločnosti Abbott. Ostatné ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov. / Alinity i povezane robne marke zaštitni su znaci tvrtke Abbott. Svi ostali zaštitni znaci vlastništvo su svojih proizvođača. / Alinity i povezane robne marke su zaštitni znaci kompanije Abbott. Ostali zaštitni znaci su vlasništvo proizvođača. / Alinityおよび関連するブランドマークは、Abbottの商標です。その他の商標の所有権は、各商標の所有者に帰属します。 / Alinity และเครื่องหมายการค้าที่เกี่ยวข้องเป็นเครื่องหมายการค้าของ Abbott เครื่องหมายการค้าอื่น ๆ เป็นทรัพย์สินของเจ้าของเครื่องหมาย / Alinity ya cacc thung hieu lien quan la nhan hieu thuong ma cua Abbott. Cac nhan hieu khac la tai san cua cac chu so huu tuong ung. / Alinity si marcile asociate sunt marci comerciale ale Abbott. Celelalte marci comerciale sunt proprietatea respectivelor deținători. / Alinity dan logo merek terkait adalah merek dagang Abbott. Merek dagang lainnya adalah hak milik dari pemilik yang bersangkutan. / Alinity ja seotud tootemargid on Abbotti kaubamärgid. Muud kaubamärgid kuuluvad nende asjaomastele omanikele. / Alinity un saistitie zīmoli ir Abbott preču zīmes. Citas preču zīmes ir to īpašnieku īpašums. / Alinity ir susiję prekių ženklai yra „Abbott” prekių ženklai. Kiti prekių ženklai yra atitinkamų savininkų nuosavybė. / Alinity y свързаните с тях марки са търговски марки на Abbott. Другите търговски марки се притежават от съответните им собственици.

Revised April 2023. / Überarbeitet im April 2023. / Révisión d'avril 2023. / Revisado en abril de 2023. / Revisione di aprile 2023. / Revisto em abril de 2023. / Revideret i april 2023. / Aktualizováno v dubnu 2023. / Ändrad april 2023. / Αναθεώρηση Απριλίου 2023. / Data aktualizacji: kwiecień 2023 / Módositva: Április 2023. / Nisan 2023'de Değiştirilmiştir. / Редакция: апрель 2023 г. / Revidert april 2023. / Aktualizované v apríli 2023. / Izmenjeno na travnju 2023. / Izmenjeno u aprilu 2023. / 2023年4月改訂 / แก้ไขเมื่อเดือนเมษายน 2023 / Cập nhật tháng 04 năm 2023. / Revizuit în aprilie 2023. / Direvisi April 2023. / Läbi vaadatud aprillis 2023. / Labots 2023. gada aprīlī. / 2023 m. balandžio mėn. redakcija / Редактирано - април 2023 г. /



Abbott GmbH
Max-Planck-Ring 2
65205 Wiesbaden
Germany
+49-6122-580

MANUFACTURED FOR

Abbott Laboratories

©2017, 2023 Abbott Laboratories

DISTRIBUTED IN THE USA BY

Abbott Laboratories

Abbott Park, IL 60064 USA



2



04U7206



04U7212

801646R01 350790

